RÅDETS BESLUT

av den 13 september 1999

om ändring av rådets beslut 1999/424/GUSP om genomförande av gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien

(1999/612/GUSP)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP [1] antagen av rådet den 10 maj 1999 om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien och beslut 1999/424/GUSP [2] om genomförande av den gemensamma ståndpunkten, och

av följande skäl:

Förteckningen i artikel 1 i beslut 1999/424/GUSP behöver uppdateras i enlighet med artikel 1.3 i gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1 i beslut 1999/424/GUSP skall ersättas med följande:

"Artikel 1

De personer som skall rapporteras som inte önskvärda enligt artikel 1 i gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP är följande:

Milosevic Slobodan	Förbundsrepubliken Jugoslaviens president
Milosevics familj	
Gajic-Milosevic Milica	Svärdotter
Markovic Mirjana	Hustru
Milosevic Borislav	Bror
Milosevic Marija	Dotter
Milosevic Marko	Son
Förbundsrepubliken Jugoslaviens regering	
Antic Bozidar	Biträdande minister, Handelsministeriet (utrikeshandel)
Beko Milan	Ekonomiminister
Bogdanovic Radmilo	Chef för Kommitéen för det federala parlamentets säkerhet
Bozovic Srdja	Talman, federala republikkammaren
Bulatovic Momir	Premiärminister
Bulatovic Pavle	Försvarsminister
Djeric Velizar	Idrottsminister
Djokic Nenad	F.d. regeringsmedlem
Dragas Mirjana	Biträdande minister, Ministeriet för arbetsmarknadsfrågor, hälso- och sjukvårdsfrågor och sociala frågor
Drobnjakovic Dejan	Transportminister
Eric Milovan	Inrikeshandelsminister
Etinski Rodoljub	Förste rådgivare i juridiska frågor, Utrikesministeriet
Filipovic Rade	F.d. regeringsmedlem
Gojkovic Maja	Vice premiärminister
Jevtic Milan, generalmajor	Administrationschef, Försvarsministeriet

[1] EGT L 123, 13.5.1999, s. 3.
[2] EGT L 163, 29.6.1999, s. 86.

Jojic Petar	Justitieminister
Jovanovic Zivadin	Utrikesminister
Kikic Zoran	Direktör för avdelningen för Europafrågor, Utrikesministeriet
Knezevic Zoran	F.d. regeringsmedlem
Korac Maksim	Biträdande minister, Ministeriet för arbetsmarknadsfrågor, hälso- och sjukvårdsfrågor och sociala frågor
Kostic Jugoslav	Utan portfölj
Kovac Miodrag	Arbetsmarknads-, hälso- och sjukvårds- samt socialminister
Kutlesic Vladan	Vice premiärminister
Latinovic Dusan	Biträdande minister, Justitieministeriet
Lilic Zoran	Biträdande minister
Markicevic Slavenko	Biträdande minister, Ministeriet för telekommunikation
Markovic Dragan	Utan portfölj
Markovic Ivan	Minister för telekommunikation
Markovic Milisav	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Matic Goran	Utan portfölj
Minic Miomir	Talman, federala medborgarkammaren
Mirkovic Cedomir	Minister för internationellt kulturellt och vetenskapligt samarbete
Nikcevic Zelidrag	Utan portfölj
Nikolic Tomislav	Vice premiärminister
Novakovic Zoran	Biträdande minister, Utrikesministeriet
Ognjanovic Vuk	Utan portfölj
Radojevic Dojcilo	F.d. regeringsmedlem
Sainovic Nikola	Vice premiärminister
Savovic Margit	Utan portfölj
Sipovac Nedeljko	Jordbruksminister
Sljapic Nada	Minister för utveckling, vetenskap och miljö
Sokolovic Zoran	Inrikesminister
Stevanovic Aco	Biträdande minister, Ministeriet för telekommunikation
Velickovic Ljubisa, generalöverste	Vice försvarsminister
Velickovic Nebojsa	Utan portfölj
Vucic Borka	Minister för samarbete med internationella finansinstitut
Vucinic Drago	Biträdande minister, Finansministeriet
Vujovic Nebojsa	Talman, Utrikesministeriet
Vujovic Zoran	Utan portfölj
Vukovic Borislav	Handelsminister (utrikeshandel)
Vuksanovic Danilo	Vice premiärminister
Zebic Jovan	Vice premiärminister
Zelenovic Jagos	F.d. regeringsmedlem

Serbiens regering

Andjelkovic Zoran	Ordförande för det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Babic Slobodan	Vice ordförande
Babovic Jovan	Jordbruksminister
Blazic Branislav	Miljöminister
Bojic Milovan	Vice premiärminister
Cerovic Slobodan	Minister för turism
Cosic Zivota	Minister för gruvfrågor
Curcic Nikola	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Djogo-Antonovic Dusanka	Assistent till informationsministern

Djordjevic Vlastimir, generalöverste	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Drobnjak Bosko	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Haliti Bajram	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Ivkovic Branislav	Minister vetenskap och teknik
Jankovic Dragoljub	Justitieminister
Karic Bogoljub	Minister utan portfölj
Karlicic Miljkan	Assistent till informationsministern
Kocovic Dragoljub	Minister för ungdomsfrågor och idrott
Kovacevic Dejan	Byggnadsminister
Krasic Zoran	Handelsminister
Lazic Djura	Minister utan portfölj
Marjanovic Mirko	Premiärminister
Markovic Radomir	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Markovic Ratko	Vice premiärminister
Milacic Borislav	Finansminister
Milenkovic Tomislav	Arbetsmarknadsminister
Milicevic Leposava	Hälso- och sjukvårdsminister
Milutinovic Milan	Talman
Mircic Miroslav	Serber i förskingringen
Misic Stojan, generalmajor	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Mitrovic Luka	Industriminister
Momcilov Paja	Minister utan portfölj
Nedeljkovic Miroslav	Minister för familjevård
Perosevic Bosko	Ordförande för det verkställande rådet för Vojvodina
Poplazic Gordana	Minister för lokalstyre
Popovic Miodrag	Assistent till informationsministern
Radovanovic Milovan	Minister för religionsfrågor
Ristivojevic Dragisa	Biträdande chef för offentliga säkerhetsavdelningen
Sabovic Gulbehar	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Sedlak Ivan	Minister utan portfölj
Seselj Vojislav	Vice premiärminister
Simatovic Frenki	Chef för specialstyrkorma för statens säkerhet
Simic Zeljko	Kulturminister
Smiljanovic Zivorad	Ordförande för Vojvodina-parlamentet
Stevanovic Obrad	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Stojiljkovic Vlajko	Inbrikesminister
Tabakovic Jorgovanka	Privatiseringsminister
Todorovic Drago	Kommunikations-/transportminister
Todorovic Jovo	Utbildningsminister
Tomic Dragan	Vice premiärminister
Tomic Dragomir	Biträdande premiärminister
Tomovic Slobodan	Minister utan portfölj
Vajt Ibro	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Vasiljevic Cedomir	Minister utan portofölj
Veljko Odalovic	Bitrände chef för Kosovo Okrug
Visic Radmila	Biträdande informationsminister
Vucic Aleksandar	Informationsminister
Zekovic Petar, generalmajor	Bidrädande minister, Inrikesministeriet
Zivkovic Vojislav	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo

Militär personal	
Antanasijevic, major	Befälhavare för 57:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Antonic, överste	Stf befälhavare för 52:a Pristinakåren, tredje armén
Arsenovic Konstantin,	Generalstaben (Jugoslavieens landstridskrafter), logistikchef generalöverstelöjtnant
Cirkovic Mladen, överste	Befälhavare för femtonde pansarbrigaden, tredje armén
Cvetic Lubinko	Vice chef för säkerhet i Kosovo
Davidovic Grujica	Befälhavare för armékåren, Uzice
Delic Bozidar, överste	Befälhavare i 549:e motoriserade brigaden, tredje armén
Dimcevski Dragutin, major/officer	Tredje armén
Djakovic Milan, överste/officer	Tredje armén
Djakovic Milorad, överste	52:a Pristinakåren, tredje armén
Djokic Dejan, kapten/officer	Tredje armén
Djosan, överste	Befälhavare för 52:a lätta luftvärnsbrigaden, tredje armén
Djudic, överste	Befälhavare för 354:e infanteribrigaden, tredje armén
Djurkovic Ljubnko	Överstelöjtnant/officer, tredje armén
Farkas Geza, generalöverstelöjtnant	Chef för direktoratet för underrättelser och säkerhet, generalstaben
Filic Bozidar, överstelöjtnant	Det serbiska Inrikesministeriets talesman i Kosovo-frågor
Gajic, överste	Chef för direktoratet för strategiska underrättelser och säkerhet, generalstaben
Gajic David	Säkerhetschef i Kosovo
Gregar Mihajlo, överste/officer	Tredje armén
Grjkovic Milos, generalmajor	Ordförande i militärdomstolen
Gusic Miroljub	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Jelic Kisman, överste	Befälhavare för 243:e mekaniserade brigaden, tredje armén
Jovic Radomir, major	Befälhavare för 55:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Krga Bogdan, generalmajor	Chef för andra avdelningen (underrättelser), generalstaben
Lazarevic Vladimir, generalmajor	Befälhavare för 52:a Pristinakåren, tredje armén
Loncar Dusan, generalmajor	Ordförande i Förbundsrepubliken Jugoslaviens kommission för förbindelserna med OSSE
Lukic, överste	Befälhavare för 72:a brigaden av specialstyrkor
Manic, överste	Stabschef för 125:e motoriserade brigaden, tredje armén
Marjanovic Radomir, generalöverste	Vice chef för generalstaben
Mihaijlovic Bratislav, kapten/officer	Tredje armén
Miladinovic Radenko	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Milojevic Vukatin, överste	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Milosavljevic Milivoje	Lokal befälhavare, Prizren Kapten 1. graden
Novakovic Milivoje, överste	Chef för informationsavdelningen, generalstaben
Obradovic Milorad, generalöverstelöjtnant	Befälhavare, andra armén
Obrencevic, generalmajor	Militär chefsåklagare
Odjanic Dragoljub, generalmajor	Chef för generalstaben (Jugoslaviens landstridskrafter)
Panic Dragoljub, generalmajor	Generalstabens vice chef för landstridskrafter, generalstaben
Pavkovic, generalmajor	Befälhavare, tredje armén
Radjenovic Stevan, kapten	Polischef, Lipljane
Radosavljevic Stanimir, överste	Militär åklagare, Nis
Rakocevic Aleksandr, general	Chef för informationsavdelningen, Jugoslaviens landsstridskrafter
Ristic Miroljub	Det serbiska Inrikesministeriet, Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, generalöverste	Chef för inspektoratet för militär beredskap, generalstaben

Savovic Milorad, överstelöjtnant	Ordförande för militärdomstolen, andra armén
Simic Miodrag, generalöverstelöjtnant	Stabschef, tredje armén/Nis generalöverstelöjtnant
Susic Slavoljub, generalöverste	Chef för den militära avdelningen vid presidentkansliet
Slivcanin Dusko, kapten 1. graden/officer	Tredje armén
Smiljanic Spasoje, generalöverstelöjtnant	Befälhavare för flygstrids- och luftförsvarstyrkorna
Sorak Goran, major	Befälhavare för 53:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Stankovic Ivica, kapten 1. graden	Tredje armén
Stefanovic, överste	Befälhavare för 52:a artilleribrigaden, tredje armén
Stefanovic Radojko, överste	Lokal Befälhavare, Gnjilane
Stojanovic Momir, överstelöjtnant	Chef för statens säkerhet, Pristina
Stojimirovic, generalmajor	Stabschef, tredje arméns högkvarter
Stojinovic Ljubisa, generalmajor	Befälhavare, specialförbandskåren
Todorov, överstelöjtnant	Befälhavare för 63:e fallskärmsbrigaden
Tomic, överstelöjtnant	Befälhavare for 211:e pansarbrigaden, tredje armén
Trajkovic Sinisa, överste	Stabschef för femtonde pansarbrigaden, tredje armén
Trkulja, överste	Befälhavare, specialförbandskåren
Velickovic Ljubisa, generalöverstelöjtnant	Generalstabens chef för flygstrids- och luftförsvarsstyrkorna, generalstaben
Zdravkovic Srba, överste	Befälhavare för 243:e motoriserade brigaden, tredje armén
Zec Milan, vice amiral	Befälhavare för flottan
Zirojevic Zeljko, kapten 1:a graden	Pressofficer, Pristinakåren tredje armén
Zivanovic Radojko, överste	Befälhavare för 125:e motoriserade brigaden, tredje armén

Regimen närstående personer vars verksamhet stöder president Milosevic

Acimovic Slobodan	Briträdande direktör för Beogradska Bank
Andjelkovic Stanislav	Borgmästare i Suva Reka
Antic Dragan	Generaldirektör 'Politika A.D.'
Babic Momcilo	Medlem i verkställande kommittén, SPS
Bogdanovic Aleksandar	Direktör, 'Metropol Press Center'
Bozic Ljubinko	Borgmästare i Lipljane
Bozovic Radoman	Ordförande, Genex
Buba-Morina Bratislava	JUL, serbisk flyktingkommissarie, ordförande för jugoslaviska kvinnoförbundet (Yugoslavian Women's League) kärande den 7 november 1998
Budimirovic Dobrivoje	Ordförande för 'Srbijasuma'
Cekovic Jova	SPDR, tjänsteman
Cicak Zoran	Särskild rådgivare till ordföranden för Beogradska Bank
Dabisljevic Sveta	Borgmästare i Klina
Dacic Ivica	SPS, talesman
Damjanovic Jevrem	Chefredaktör för 'Illustrovana Politika'
Danilovic Blagoje	Domare i Serbiens högsta domstol
Djedovic Gavrilo	Generaldirektör för utrikes frågor vid Jugoslaviens riksbank, (National Bank of Yugoslavia, NBY)
Djokovic Milan	Orförande, demokratiska patriotiska rörelsen i Kragujevac och Sumadija
Djolic Gvozdan	Lokal ordförande för SPS, Aleksandrovac
Djonovic Ivko	Generaldirektor, 'Takovo'
Djordjevic Ljubisa	Direktör för Handelsbank (Commercial Bank)
Djordjevic Zivorad	JUL, chefredaktör på dagstidningen 'Borba'
Djurkovic Milivoje	Borgmästare i Decani
Dobic Alexander	Beogradska Bank, tjänsteman

Doknic Slobodan	Borgmästare i Vucitrn
Dragan Tomic	Direktör för Jugopetrol (och talman för Serbiens parlament)
Dragas Branko	Verkställande direktör, Beogradska Bank
Dragisic Stevo	SRS
Fodor Oskar	Medlem i verkställande rådet, SPS
Gajevic Gorica	SPS, generalsekreterare
Govedarica Balsa	Ordförande för Serbiens högsta domstol
Ivancevic Sladjana	Marknadschef, PGP RTS
Ivic Zivorad	SPS, vice ordförande
Jablanovic Dragan	Borgmästare i Leposavic
Jakovlevic Dusica	Direktör, bankkrediter, Beogradska Bank
Jaksic Milorad	Generaldirektör, 'PTT Srbije'
Jovanovic Natasa	SRS, Regionalchef, Sumadija
Jovanovic Zivotije	Chef för JUL, Jagodino-sektionen
Jovanovic Zoran	Ägare till de libanonbaserade serbiska företagen Nana Sal och Menta Sal
Kalicanin Selimir	Chef för SPS, Kosovska Mitrovica-sektionen
Karic Dragomir	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Karic Milenka	Affärskvinna, gift med Bogoljub Karic
Karic Sreten	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Karic Zoran	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Kertes Mihail	Direktör, federala tullväsendet
Krsmanovic Dragisa	Serbiens riksåklagare
Krstajic Marija	Direktör, 'Galenika'
Lazarevic Ivan	Beogradska Bank, tjänsteman
Lekovic Bane	Vice ordförande, Genex
Lenard Tatjana	Medlem i JUL-direktoratet, chef för RTS informationsprogram
Lijesevic Dragan	Valutahandel, NBY
Lincevski Vladimir	Beogradska Bank, tjänsteman
Ljubicic Vladimir	Generaldirektör, 'Geneks Hotels'
Ljujic Radomir	Generaldirektör, 'Sloboda', Cacak
Maljkovic Nebojsa	Medlem av JUL-direktoratet
Maljkovic Nebojsa	Orförande för 'Dunav' försäkringsbolag
Markovic Zoran	Verkställande direktör, Beogradska Bank
Martinov Suzana	Beogradska Bank, tjänsteman
Matic Olivera	Beogradska Bank, f.d. tjänsteman
Matkovic Dusan	Direktör för Smederero Iron Works, vice ordförande, SPS
Mihajlovic Ljubomir	Verkställande direktör för Commercial Bank
Mihajlovic Milivoje	Borgmästare i Krusevac, SPS
Mihajlovic Radoslav	Chef, 'EPS'
Mihaljevic Nena	Direktör, 'Pekabeta'
Milekovic Dejan	Chefredaktör, 'TV BK Telekom'
Miletic Milivoje	Medlem i verkställande rådet, SPS
Milojevic Mihajlo	Ordförande, Förbundsrepubliken Jugoslaviens handelskammare
Milosevic Zoran	Borgmästare i Obilic
Milovanovic Dragoljub-Minja	Medlem i verkställande rådet, SPS
Minic Milomir	Medlem i verkställande rådet, SPS
Miskovic Miroslav	Direktör, Delta Bank
Mitrovic Zeljko	Ägare till 'TV Pink'
Mrkovic Milutin	Direktör, 'CIP'

Nicovic Djordje	Privat bankir, F.d. biträdande chef för Riksbanken
Nikacevic Aleksandar	Direktör, 'B92'
Nojic Vojislav	Borgmästare i Kosovska Mitrovica
Pankov Radovan	Medlem i verkställande rådet, SPS
Pejcic Bogoljub	Chefredaktör, 'Srpska Rec'
Percevic Goran	Medlem i verkställande rådet, SPS
Peric Bogdan	Borgmästare i Gnjilane
Perucic Zlatan	Ordförande, Beogradska Bank
Popovic Gordana	Beogradska Bank, tjänsteman
Popovic Jovo	Chef för District Pec
Puric Sanja	Förstetalesman 'TV Politika'
Radenkovic Dejan	Medlem i verkställande rådet, SPS
Radevic Milorad	Chef för Belgrads patriotiska federation, chef för serbiska arkivet, kärande den 23 oktober 1998
Radovanovic Dusan	Regionchef, SPS, Nis
Radulovic Slobodan	Generaldirektör, 'C Market'
Raicevic Tomica	Medlem i verkställande rådet, SPS
Raicevic Aleksandar	Medlem i verkställande rådet, SPS
Ristic Ljubisa	Ordförande, JUL
Rodic Radoslav	Ägare till 'Rodic MB'
Rodic Milan	Medlem i JUL-direktoratet
Roza-Despotovic Gordana	Medlem i verkställande rådet, SPS
Rugova Hajrije	Medlem i verkställande rådet, SPS
Simanovic Vojislav	Verkställande direktör, PKB
Simic Dusan	Borgmästare i Pristina
Simic Sima	Borgmästare i Srbica
Sokolovacki Zivko	Medlem i JUL-direktoratet
Stambuk Vladimir	Medlem i JUL-direktoratet
Stanic Nikola	Vice chef, NBY
Stankovic Srboljub	Medlem i JUL-direktoratet
Stanojevic Momcilo	Borgmästare i Djakovica
Stevovic Vesna	Beogradska Bank, tjänsteman
Suvakovic Uros	Medlem i verkställande rådet, SPS
Todorovic Tihomir	Direktör, 'C Market'
Tomasevic Ljiljana	Verkställande direktör, Beogradska Bank
Tomic Milova	Borgmästare i Podujevo
Trajkovic Zdravko	Chef för distriktet Kosovska Mitrovica
Trbojevic Zarko	Förste vice direktör, NBY
Uncanin Rajko	Generaldirektör 'Grmec'
Veselinovic Slavko	SPS, ordförande i informations- och propagandarådet i styrelsen för SPS
Vitezovic Milorad	Chefredaktör, RTS
Vlatkovic Dusan	Direktör, Jugoslaviens nationalbank
Vucurevic Boza	Genéve-baserad affärsman, delägare i Nivada
Zaric Sinisa	Direktör, World Trade Centre, Belgrad
Zecevic Milija	Bankir
Zecevic Miodrag	Bankir
Zecevic Mirjana	Marknadsdirektör, Politika
Zivanovic Milan	Generaldirektör,'GSB'
Zivkovic Zivota	Medlem i verkställande rådet, SPS
Zvetkovic Zivota	Borgmästare i Aleksandrovac, SPS.”

Artikel 2

Detta beslut blir gällande samma dag som det antas.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i Officiella tidningen.

Utfärdat i Luxemburg den 13 september 1999.

På rådets vägnar
T. HALONEN
Ordförande